

Distr.: General
24 May 2019
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية
على الصعيد العالمي
الدورة التاسعة
نيويورك، ٧-٩ آب/أغسطس ٢٠١٩
البند ١٦ من جدول الأعمال المؤقت*
التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة
المعني بالأسماء الجغرافية

التعاون مع فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

مذكرة من الأمانة العامة

تتشرف الأمانة العامة بأن توجّه انتباه لجنة الخبراء المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي إلى التقرير الذي أعده فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن تعزيز إدارة المعلومات الجغرافية المكانية، والذي ستتاح إمكانية الاطلاع عليه باللغة التي سيُقدم بها فقط على الصفحة الشبكية ذات الصلة للجنة الخبراء (<http://ggim.un.org/meetings/ggim-committee/9th-session/>). واللجنة مدعوة إلى أن تحيط علماً بالتقرير وأن تعرب عن آرائها بشأن الجهود التعاونية التي يبذلها فريق الخبراء فيما يتعلق بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية، بما في ذلك توحيد الأسماء الجغرافية.

موجز التقرير

اتخذت لجنة الخبراء، في دورتها الثامنة المعقودة في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨، المقرر ١٤/٨، الذي أشادت فيه بالجهود التي يبذلها فريق الخبراء من أجل بناء علاقة منفعة متبادلة مع لجنة الخبراء، وتحديد بنود العمل التعاوني. ورحبت اللجنة أيضاً بالاقتراح الداعي إلى إنشاء فريق اتصال يكلف بتحديد علاقات العمل التنفيذية وتنسيق العمل التعاوني المستقبلي. وأُشيد أيضاً بالفريق لتحديثه عملياته تمسحياً مع قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢/٢٠١٨ بشأن تنظيم



الفريق وأساليب عمله في المستقبل، واقترحت اللجنة بحث مسألة تجميع اجتماعات الفريق في موقع مشترك كإجراء ممكن لتحقيق وفورات في التكاليف ومزيد من التكامل.

ويعرض فريق الخبراء في التقرير ما اضطلع به من أنشطة على الصعيدين العالمي والوطني في إطار جهوده المبذولة للتعاون بشأن المقررات التي اتخذتها لجنة الخبراء في دورتها الثامنة وتنفيذ هذه المقررات. ويتضمن التقرير معلومات عن الاجتماع الذي عُقد في آب/أغسطس ٢٠١٨ بين مكتب فريق الخبراء ومكتب لجنة الخبراء، ولحمة عامة عن القرارات التي اتخذها الفريق في دورته الأولى، المعقودة في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٣ أيار/مايو ٢٠١٩، وكان من بين قراراتها الرئيسية أن يضطلع بوضع مشروع خطة استراتيجية وبرنامج عمل، من أجل استعراض إجراءاته وتوقيته لإعداد وتقديم التقارير القطرية، واستعراض قرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي نظرا لصلتها بأعمال الفريق. وفي التقرير، يسلط الفريق الضوء أيضا على المبادرات التعاونية التي بدأها مع مختلف الهيئات الحكومية الدولية، بما فيها لجنة الخبراء، وخطته للنظر في سبل التعاون الممكنة الأخرى.